

# MANUEL D'UTILISATEUR ET D'INSTALLATION

)  
**Form**US™  
Positech innovation

)  
**Flex**US™  
Positech innovation

)  
**Back**US™  
Positech innovation

)  
**Curv**US™  
Positech innovation

## 1.0 Table des matières

	Page
<b>1.0</b> Table des matières	<b>2</b>
<b>2.0</b> Considérations importantes	<b>3</b>
<b>3.0</b> Satisfaction des utilisateurs, des cliniciens et des établissements de santé	<b>4</b>
<b>4.0</b> Garantie et limitation de responsabilité	<b>5</b>
<b>5.0</b> Installation et ajustements avec FLEXUS	<b>6</b>
<b>6.0</b> Installation et ajustements avec BACKUS & CURVUS	<b>7</b>
<b>7.0</b> Instructions de nettoyage	<b>7</b>



## 2.0 CONSIDÉRATIONS IMPORTANTES



Positech Innovation Inc. décline toute responsabilité pour les blessures corporelles ou les dommages matériels pouvant résulter du non-respect des recommandations, avertissements et instructions de ce manuel d'installation et d'entretien.

Toutes les personnes responsables du montage, du réglage et de l'utilisation quotidienne des appareils décrits dans le manuel d'instructions et d'entretien doivent connaître et comprendre tous les aspects de sécurité des appareils mentionnés. Pour que nos produits soient utilisés avec succès, vous, établissement de santé et clinicien(ne), devez:



- Lire et comprendre toutes les instructions et les avertissements. Si vous ne parvenez pas à comprendre ces directives, contactez Positech Innovation Inc. pour de plus amples informations.
- Entretien nos produits selon nos instructions d'entretien et de maintenance.
- Les appareils doivent être installés et réglés **UNIQUEMENT** par un(e) technicien(ne) qualifié(e) ou un(e) clinicien(ne) qualifié(e).



Vérifiez toutes les pièces pour les dommages d'expédition avant utilisation. En cas de dommage, n'utilisez PAS l'équipement. Contactez Positech Innovation Inc. pour plus d'informations.



N'installez PAS cet équipement sans avoir d'abord lu et compris ce livret d'instructions. Si vous ne parvenez pas à comprendre ces instructions, contactez un clinicien, un fournisseur ou du personnel technique avant de tenter d'installer cet équipement – sinon, des blessures ou des dommages pourraient survenir.



**ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ / CLINICIEN:** Le manuel de l'utilisateur doit être remis au consommateur de l'un des produits Positech Innovation Inc.



**ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ/ CLINICIEN :**

- Informez l'utilisateur d'arrêter immédiatement l'utilisation si une fonction est compromise, des pièces sont manquantes, desserrées ou présentent des signes d'usure excessive. Consultez Positech Innovation Inc. pour la réparation, l'ajustement ou le remplacement.
- Une mauvaise utilisation de ce produit pourrait aggraver la condition de l'utilisateur au lieu de l'améliorer.
- L'utilisation de ce produit à des fins thérapeutiques telles que la correction de la posture et le soutien doit être menée en collaboration avec un thérapeute.
- Un thérapeute doit absolument superviser l'utilisation de ce produit en cas de déformations sévères, telles que la scoliose.



**ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ / CLINICIEN(E):** Des vérifications mensuelles sont nécessaires pour s'assurer que:

- Les composants sont solidement fixés.
- Les ajustements restent adaptés à l'évolution de l'état du patient. Des ajustements supplémentaires peuvent être nécessaires en cas de gain ou de perte de poids, ou d'amélioration ou d'aggravation de la posture. En cas de doute, veuillez vous adresser à un spécialiste.



**UTILISATEUR / SOIGNANT:** Avant d'utiliser ce produit, lisez l'intégralité du manuel d'utilisation et conservez-le pour référence future. Il est important de se référer au manuel pour des informations de sécurité supplémentaires relatives au fonctionnement en toute sécurité de tous nos produits.



Ce manuel d'installation et d'entretien est compilé à partir des dernières spécifications et informations produit disponibles au moment de la publication. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au fur et à mesure qu'elles deviennent nécessaires. Toute modification de nos produits peut entraîner de légères variations entre les illustrations et les explications de ce manuel et le produit que vous avez acheté. Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



Il est très important que vous lisiez et compreniez toutes les instructions avant l'installation et l'entretien de ces produits. Le non-respect des instructions et des avertissements de ce document peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Une mauvaise utilisation du produit en raison du non-respect des instructions suivantes annulera la garantie.



Vous pouvez télécharger des exemplaires supplémentaires de ce manuel d'installation et d'entretien sur le site Web de Positech Innovation Inc.

### 3.0 SATISFACTION DE L'UTILISATEUR, DES CLINICIENS ET DES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ

# LE SOUCI DU CORPS, PIÈCES À L'APPUI

Positech Innovation Inc. s'efforce de satisfaire ses clients à 100 %.

Votre entière satisfaction est très importante pour nous.

Veuillez nous contacter si vous avez des commentaires ou des suggestions visant à améliorer la qualité et la fonctionnalité de nos produits. Pour nous contacter :

<b>Adresse</b>	<b>100-1566 Rue Nationale, Terrebonne, Québec, Canada, J6W 0E2</b>
<b>Courriel</b>	<b>info@positech. a</b>
<b>Site Internet</b>	<b>www.positech.ca</b>
<b>Téléphone</b>	<b>(1)450-964-3232</b>
<b>Sans frais</b>	<b>(1)877-964-3232</b>
<b>Télécopieur</b>	<b>(1)450-964-3378</b>
<b>Heures du service à la clientèle</b>	<b>Du lundi au vendredi – 8 h à 17 h, heure normale de l'Est</b>

#### POUR INFO

<b>DATE D'INSTALLATION</b>		<b>CLINIQUE / CENTRE DE SANTÉ / PRATIQUE</b>	
<b>INFORMATIONS DE L'UTILISATEUR</b>  <b>NOM:</b>  <b>COURRIEL/TÉLÉPHONE:</b>  <b># DOSSIER:</b>		<b>TIMBRE DE L'ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ</b>	
		<b>NUMÉRO DE SÉRIE (Si applicable)</b>	

## 4.0 GARANTIE ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

**Les composants métalliques des produits achetés auprès de Positech sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant une période de deux (2) ans à compter de la date de livraison du produit au premier consommateur.**

**Les composants textiles des produits achetés auprès de Positech sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison du produit au premier consommateur.**

**Les composants non métalliques et non textiles des produits achetés auprès de Positech sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant une période d'un (1) an à compter de la date de livraison du produit au premier consommateur.**

Les obligations de Positech en vertu de cette garantie se limitent au remplacement (frais de transport aux frais du concessionnaire) ou à la réparation, à son choix, de tout produit qui, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien appropriées, s'avère défectueux pour Positech, à sa seule discrétion, dans le cadre de la garantie période, à condition que Positech ait eu la possibilité de les inspecter.

Cette garantie n'est pas transférable et s'applique uniquement au premier achat effectué par le consommateur auprès d'un revendeur Positech agréé.

Cette garantie ne couvre pas les produits ou leurs pièces qui (i) s'usent normalement en raison de l'usure générale d'une utilisation standard, (ii) sont modifiés, altérés, mal stockés ou conservés, ou (iii) ne sont pas installés, ajustés, utilisés ou entretenus conformément aux instructions de Positech. En plus de ce qui précède, cette garantie ne couvre pas les crevaisons, les déchirures ou les brûlures, l'exposition à l'humidité, le dépassement de la limite de poids et les actes de la nature (ex. : inondation, tremblement de terre, tornade, etc.). Toute substitution du matériel fourni annule également la garantie.

**LA GARANTIE QUI PRÉCÈDE EST LA SEULE GARANTIE DE POSITECH. TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRIMÉES OU IMPLICITES, INCLUANT TOUTES GARANTIES LIÉES À L'USAGE ET LA QUALITÉ MARCHANDE, SONT EXCLUES ET EXONÉRÉES DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI. LE CLIENT NE POURRA EN AUCUN CAS RÉCLAMER EN PÉNALITÉ ET DOMMAGES FINAUX PLUS QUE LA VALEUR PAYÉE AU MOMENT DE LA RÉCLAMATION POUR LES MARCHANDISES ACHETÉES. POSITECH NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU PUNITIFS, INCLUANT, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE JOUISSANCE, DE PROFITS OU DE REVENUS**

**L'établissement de santé comprend et convient que les produits Positech peuvent être dangereux et entraîner des blessures, une détérioration de l'état ou des dommages matériels s'ils ne sont pas utilisés correctement. Par conséquent, le revendeur doit informer l'utilisateur qu'il doit (i) se conformer à toutes les spécifications, instructions et autres exigences fournies par Positech sur le site Web de Positech, dans les manuels, les fiches techniques, les étiquettes ou l'emballage, pour ainsi respecter toutes les conditions réunissant les deux parties avant d'utiliser les produits, et (ii) utiliser les produits sous la supervision d'un thérapeute en cas de malformations sévères ou lorsqu'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques.**

**L'établissement de santé devra exonérer de toutes responsabilités, indemniser et défendre Positech contre la totalité des réclamations, demandes, causes d'action, poursuites ou jugements (y compris les dépenses et honoraires d'avocats raisonnables engendrés à cet égard) pour la perte ou les dommages matériels résultant d'une mauvaise utilisation des produits, qu'ils soient ou non causés par la négligence de l'établissement de santé et pour tout autre manquement aux termes présentés.**

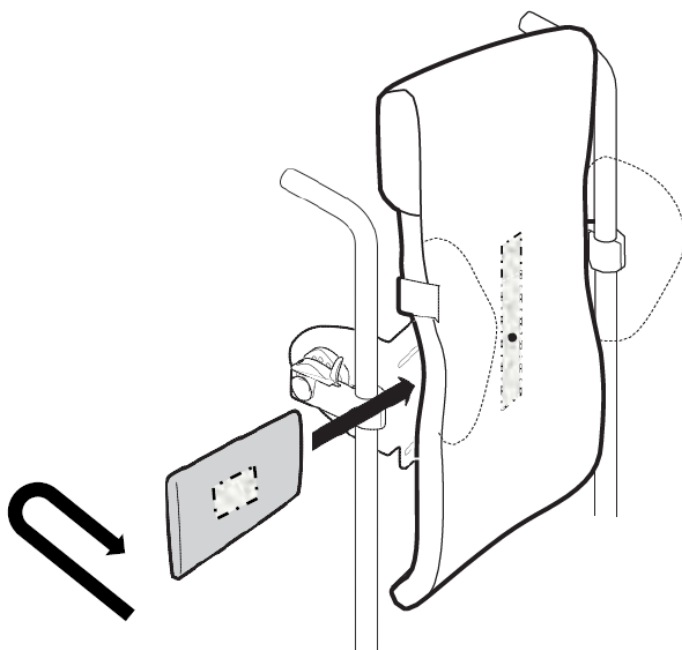
**L'établissement de santé peut avoir des droits supplémentaires légaux qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre. Positech ne vise pas à limiter ou à exclure les droits du concessionnaire au-delà des limites autorisées par la loi.**

**Cette garantie s'applique au CANADA seulement.**

### **SERVICE DE GARANTIE**

Pour obtenir un service sous cette garantie, le produit éligible à la garantie doit être présenté au revendeur agréé Positech Innovation Inc. le plus proche. Au Canada, le service de garantie peut également être obtenu en appelant le (877) 964-3232, du lundi au vendredi de 8 h à 17 h, heure normale de l'Est. Le propriétaire est responsable de tous les coûts associés au retour du produit à Positech Innovation Inc. pour réparation. Lorsque, à sa seule discrétion, Positech Innovation Inc. juge le produit éligible pour une réparation ou un remplacement sous garantie, Positech Innovation Inc. paiera les frais d'expédition et de manutention associés au retour du produit réparé ou remplacé au propriétaire. Dans les cas où Positech Innovation Inc. juge qu'un produit retourné n'est pas admissible au service de garantie, Positech Innovation Inc. réparera, si possible, le produit moyennant des frais raisonnables qui comprennent l'expédition de retour et la manutention.

## 5.0 Installation et ajustements avec FLEXUS



Insertion sur le côté entre la structure et le dossier mousse

Sélectionnez la taille et le profil souhaités du FORMUS.

FORMUS est installé entre la structure rigide du dossier et le rembourré coussin de dossier. Tout cela est sécurisé par un Velcro.

Une bande Velcro est située sur le côté intérieur de la plaque mobile inférieure.

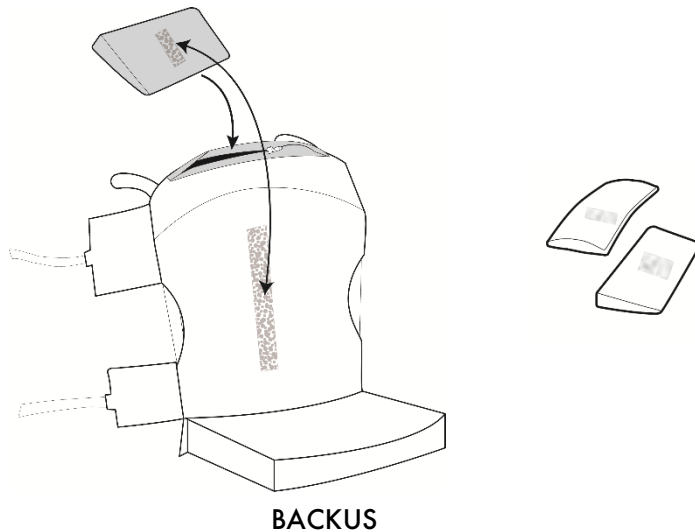
Elle se connectera avec une autre bande Velcro située sur le FORMUS.

PAR LE CÔTÉ, insérez le FORMUS à la hauteur désirée.

Assurez-vous que la bande VELCRO est face au côté intérieur de la structure.

Connectez les deux surfaces Velcro à une hauteur souhaitée pour optimiser le profil du dossier.

## 6.0 Installation et ajustements avec BACKUS & CURVUS ET CURVUS +

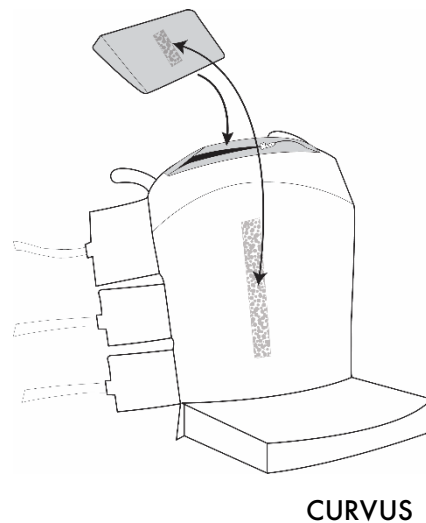


Sélectionnez la taille et le profil souhaités de FORMUS.

Dézippez la partie supérieure du dossier rembourré.

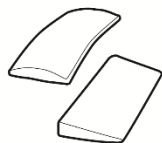
À l'intérieur de la surface frontale de la housse, il y a une bande Velcro.

Insérez le FORMUS désiré tout en vous assurant que son Velcro est bien connecté avec le Velcro du dossier.



Connectez les deux surfaces Velcro à la hauteur désirée pour optimiser le profil du dossier.

## 7.0 Instructions de nettoyage



**NE PAS IMMERGER COMPLÈTEMENT.**

Essuyez avec un chiffon humide et séchez à plat.



SIÈGE SOCIAL

100-1566 Rue Nationale,  
Terrebonne, Québec,  
Canada, J6W 0E2

TÉL.: 1 450 964-6262

1 877 964-3232

TÉLÉC.: 1 450 964-3378

[www.positech.ca](http://www.positech.ca)  
[info@positech.ca](mailto:info@positech.ca)